

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	<u>母系</u> 社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力	荷蘭東印度公司來臺	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>泛靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公廨</u> ^(丁世) 3. 宗教人員稱為 <u>尪姨</u> ^(允)		1. 傳播 <u>基督</u> ^(上帝) 教，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字母</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u>
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	<u>母系</u> 社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力	荷蘭東印度公司來臺	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>泛靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公廨</u> 3. 宗教人員稱為 <u>尪姨</u>		1. 傳播 <u>基督</u> 教，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字母</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u>
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	<u>母系</u> 社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力	荷蘭東印度公司來臺	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>三靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公廨</u> 3. 宗教人員稱為 <u>尪姨</u>		1. 傳播 <u>基督</u> 教，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字母</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u>
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	<u>母系</u> 社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力 (很多神).	荷蘭東印度公司來	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>泛靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公解</u> 3. 宗教人員稱為 <u>咕婁</u> (ㄍㄨˊ ㄌㄨˊ) ㊸	印度公司來	1. 傳播 <u>基督教</u> ，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字母</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u> (土地契約)
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主 (火)		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	<u>母系</u> 社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力	荷蘭東	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>泛靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公廨</u> 3. 宗教人員稱為 <u>尪姨</u>	印度公司來臺	1. 傳播 <u>基督</u> 教，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字母</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u>
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

~當西拉雅遇到荷蘭~

	傳統		改變
社會組織	  社會		男性地位提升
行政管理	由長者成立部落共議組織，具有監督和提供意見的權力	荷蘭東印度公司	1. 定期召開 <u>地方會議</u> ，宣達政令。 2. 授予 <u>長老</u> 在部落內實施司法權，維持部落秩序。
宗教信仰	1. <u>泛靈</u> 信仰，以 <u>阿立祖</u> 為守護神，供奉在工作場合或家中。 2. 祭祀場所稱為 <u>公廨</u> 3. 宗教人員稱為 <u>尪姨</u>	印度公司	1. 傳播 <u>基督</u> 教，在部落設立教堂、學校。 2. 傳教士以 <u>羅馬字</u> 拼寫新港社語言，以此文字翻譯聖經，稱為 <u>新港文</u> ；之後又用此文字與漢人簽訂契約，又稱 <u>番仔契</u>
經濟活動	以漁獵、 <u>游耕</u> 為主		1. 引進耕 <u>牛</u> 、鼓勵 <u>漢人</u> 移墾 2. 農業的發展和鹿隻的減少，傳統生活受到影響。

遇見西拉雅的传统

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者（又稱為長老）組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨（丁一廿、）是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改变

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。

遇見西拉雅的傳統

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者(又稱為長老)組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨(丁一廿、)是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改變

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。

遇見西拉雅的傳統

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者（又稱為長老）組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨（丁一廿、）是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改變

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。

遇見西拉雅的传统

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者（又稱為長老）組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨（丁一廿、）是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改变

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。

遇見西拉雅的傳統

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者(又稱為長老)組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨(丁一廿丿)是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改變

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。

遇見西拉雅的传统

西拉雅族的傳統社會，以狩獵、簡單的游耕與漁業為生。在母系社會裡，女子具有財產繼承權，為社會主要的勞動者；而男子則要透過狩獵技巧與戰鬥能力提升部落地位。部落中並沒有強而有力的領導者，而是透過12位長者（又稱為長老）組成的協商會議，討論、溝通部落事宜。公廨（丁一廿、）是長老會議的場域，也是部落祭祀的場所。

西拉雅屬於泛靈信仰，在心目中最高敬仰的神靈稱為「阿立祖」，地位相當於漢人的天公，不但保護族人平安，並可將孤魂野鬼收入壺甕中，不為害民間。據蕭壠社北頭洋部落的傳說，阿立祖形象和藹可親，喜穿白衣，好喝酒，嚼檳榔，但牙齒已壞，必須子民敲碎檳榔噴酒以獻，故傳統的祭品有檳榔、酒、米買(Mai)等。Inps，是西拉雅族女性負責主持宗教儀式者，後來漢人稱她為「尪姨」，是「阿立祖」的代言人。

遇見西拉雅的改变

荷蘭人為了建立能與中國、日本貿易的據點，於1624年占領臺灣，授予荷蘭聯合東印度公司統治的權力。荷蘭聯合東印度公司以熱蘭遮城為貿易和行政中心，在當時荷蘭兵不多的狀況下，荷蘭利用學校教育與基督教合一的方式，達到控制番社。第一位入住新港社的傳教士干治士(Geordius Candidius)為利傳教，住在新港社學新港語，並利用羅馬字母編撰西拉雅語字典，教導西拉雅人書寫自己的語言，稱為新港文書。倪但理(Daniel Gravius)牧師將〈聖經馬太福音〉用西拉雅語的羅馬拼音文字與荷蘭文對照，教導西拉雅人理解道義。這套羅馬拼音的西拉雅語，可視為臺灣島上的外國人的傳教紀錄，也成為臺南一帶平埔社群運用在土地租借、買賣與借貸等方面的契約文書，又稱為番仔契。而學校搭配新港文書，以基督教教義為主要內容，讓他們從小熟讀基督教，成為虔誠的教徒，服從荷蘭人統治；荷蘭甚至將尪姨逐出部落，確立基督教的地位。

此外，荷蘭聯合東印度公司也將村落代表制度化，要求歸順的部落派長老參加地方會議。部落長老需在會中宣示對聯合東印度公司服從與效忠，並報告各部落情況；而公司則授予各長老象徵權力的標誌，及刻有公司紋章的銀冠、藤杖等物品，代表賦予長老管理部落的權力。

荷蘭人在臺期間，稻米、蔗糖、鹿皮是對外貿易的重要商品。為了增加稻米和蔗糖的產量，引進耕牛、招募漢人拓墾等，大面積開墾土地；此外又透過漢人與原住民交易取得鹿皮，由於利益龐大導致捕殺鹿群過度，使得鹿隻減少，原住民的生活受到影響。